Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

N°.albarán : Del.Note Nb: 80523308 2000
Fecha Exp : Del. Date : 05.07.2021
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier

Código: Code : 91000014
Dirección: Address : Polígono Kataide
Poblacion: City : Mondragon 20500
Pais : Country : España

Transportista/Carrier — Transport number: 300633

Razón social : Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : Plate Nb : CB5549KA
Remolque : Remoc.plate : CB2877EA

Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta : Center :
Puerta de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	1.000			PZA	TBA-501494	040	17607083/17659124	25	550004316501		
						TBA-501711	240					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 40
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/07/20
Firma

180 287 187
501138 5557
243235

Peso neto total : Total net weight: 7.850
Peso bruto total : Total brut weight : 10.418
N° total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 040

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Observaciones: Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.		08 LUG 2021 "Riserva di verifica su qualità e quantità"	

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

2 Екземпляр за получателя
Copy for **consignee**

CMR

80523308

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА — **INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE**

№ Държава/Country

Очертаните графи с дебели линии трябва да се попълват от превозвача
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Попълва се на отговорност на изпращача 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22
To be completed on the sender's responsability 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
ORIATZA (Gipuzkoa)
NIF: E9

6. Превозвач (име, адрес, държава, други данни)
Carrier (name, address, country, other references)

DENIS.YV.2005 ЕООД
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

CB5549KA
CB2877EA

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

Mecca PT Spa
Via dei Cidamini 4
70026 Bari

7. Последователни превозвачи / Successive carriers
Име / Name
Адрес / Address
Държава / Country
Получаване и приемане — Дата — Подпис
Receipt and Acceptance — Date — Signature

3. Товарене на стоките / Taking over the goods
Място / Place
Държава / Country
Дата / Date
Час на пристигане / Time of arrival — Час на тръгване / Time of departure

Bari Italia

8. Резерви и бележки на превозвача по товарене на стоките
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4. Разтоварване на стоките / Delivery of the goods
Място / Place
Държава / Country
Работно време на склада / Warehouse opening hours

Adriatico Gomme

5. Указания на изпращача
Sender's instructions

80523308

9. Документи, предадени на превозвача от изпращача
Documents handed to the carrier by the sender

10. Знаци и номера Marks and Nos	**11.** Брой колети Number of packages	**12.** Вид опаковка Method of packing	**13.** Вид на стоката Nature of the goods	**14.** Тежина бруто, кг Gross weight in kg	**15.** Обем, м³ Volume in m³
	40	cart. pezzi	auto	10416 kg.	
Номер по ООН UN Number	Наименование *виж 13* Name see 13	Номер на етикета за опасност Label Number	Опаковъчна група (ADR*) Packing Group (ADR*)		

16. Специални споразумения между изпращача и превозвача
Spicial agreements between the sender and the carrier

17. За плащане от: To be paid by	Изпращача Sender	Получателя Consignee
Превозна цена Carriage charges		
Добавки Supplementary charges		
Митни сборове Customs duties		
Други такси Other charges		

18. Други полезни подробности
Other useful particulars

19. Наложен платеж
Cash of delivery

20. **Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза, е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR)**
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)

21. Изготвена в / Established in Adriatico ..... на / on 5 6 21 ..... 20 .....

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan S. Coop.

Подпис или печат на изпращача
Signature or stamp of the sender

23. Стоките получени / Goods received
Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure
Място — на — 20 .....
Place — on — 20 .....

DENIS.YV.2005 ЕООД
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

Подпис и печат на превозвача
Signature or stamp of the carrier

RUENDA TRANSEL S.r.l.
Via del ... Malagnino (BA)
08 LUG 2021

Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

"... riserva di verifica su qualità e quantità"

Извъндоговорна част, запазена за превозвача / Non-contractual part reserved for the carrier

(ADR*) - В случай на опасни товари обозначете в последния ред на колоната: номер по ООН, товари от клас 1 и 7, виж специалната документация изискана по ADR, Част 5; номера на етикета за опасност и опаковъчната група
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column, UN number. Goods from classl and 7, see special documentation demands in ARD Part 5; The label number and Packing Group

No

Modele IRU 2007